

Marlena Gruda

Indeks autorów

Przekłady Literatur Słowiańskich 4/1, 269-275

2013

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Indeks autorów

A

Adamowicz Daria 96, 246
Agus Milena 245
Alipiewa Antoaneta 219—220
Anczew Anatoł 64
Andreevski Peter M. 93
Andrejczin Lubomir 64
Andrić Ivo 5, 19—20, 23, 25—31, 33—36, 267
Anisimovets Yulia 96, 246
Antas Joanna 250
Anusiewicz Janusz 21, 41, 62, 102, 108, 113—
114, 116, 124—125, 140, 200, 230
Apadurai Arjun 15
Apresjan Jurij 243
Arcimowicz Krzysztof 77, 87
Arsenijević Vladimir 247, 249
Arystoteles 145

B

Bachtin Michaił 35
Bahneva Kalina 213
Bajburin Albert 61
Bajec Anton 54
Bajerowa Irena 244
Bakovska Elizabeth 95
Balcerzan Edward 7, 12, 14, 162, 192, 210, 217
Bałuk-Ulewiczowa Teresa 41
Banta Martha 209
Bańko Mirosław 61
Baranow L. 266—267
Barańczak Stanisław 210
Bartmiński Jerzy 20, 21, 41—42, 62, 68, 84, 87,
102, 108, 113—114, 116, 119, 124—125,
140—141, 145—146, 150, 155, 159, 200,
203, 230, 246
Bazielich Wiktor 259—260

Bazylewicz Tomasz 264
Beauvoir Simone de 91
Bellini Jacopo 189
Bem Józef 81
Berman Antoine 12, 21
Berting Jan 131—132
Białoszewski Miron 214
Bida Antoni 264
Bielenin Karolina 67
Bieńkowska-Ptasznik Małgorzata 74
Biernacka-Licznar Katarzyna 245
Biernacki Cezary 45
Blum-Kulka Shoshana 244
Bobrowski Ireneusz 145
Bojetu Berta 198
Bojtar Andre 218
Bolecki Włodzimierz 7, 9, 61, 193, 222, 224
Bondy Egon 237
Bońkowski Robert 260
Boryś Wiesław 52
Bourdieu Pierre 141, 149, 151, 153, 164
Broniewski Władysław 214
Broz-Tito Josip 148, 253—254, 257, 261—262,
265—266
Brükner Aleksander 204
Brzozowski Jerzy 242
Buczek Marta 6, 119—120, 123—124, 224, 239
Bugajski Marian 41
Bujnowska Anna 73
Bukowski Piotr 21, 218, 222
Burian Václav 138—139
Burszta Wojciech Jerzy 151—152

C

Cankar Ivan 11
Campbell Joseph 156

- Cettineo Ante 258
 Chaffin Roger 243
 Champagne Philippe de 191, 206
 Chevalier Jean 163
 Chlebda Wojciech 116—117
 Chmielnicki Bohdan 25
 Chodera Jan 236
 Chodkowska Maria 73
 Chrzanowski Tadeusz 132
 Cieński Marcin 38, 113, 222
 Cisař Jaroslav 135
 Collini Stefan 8, 191
 Collins Alan 243
 Cormier Monique C. 105
 Crnjanski Miloš 5, 74—75, 77—81, 83—88
 Culler Jonathan 162
 Czartoryski Adam Jerzy 24
 Czechowicz Józef 214, 216
 Czerniecki Stanisław 46, 55
 Czerwińska Elżbieta 92
 Czerwiński Maciej 19, 29, 36
 Czerwiński Piotr 5, 187
- Č**
- Čarnojević Arsenija 82
 Čolović Ivan 254
 Čopić Hana 108
- D**
- Dačić Živojin 82
 Danek Danuta 191
 Danglár Jozef Gertl 237
 Dąbek-Wirgowa Teresa 62
 Dąbrowska Anna 41
 Dąbrowska-Partyka Maria 20
 Dąbrowski Adam Grzegorz 257
 Delisle Jean 105, 114
 Derrida Jacques 90—92, 148
 Dilthey Wilhelm 242
 Dimitrowa Błaga 211, 221
 Dinekow Petyr 210—222
 Dončević Ivan 258
 Doroszewski Witold 20
 Drabik Lidia 65
 Drews Peter 218
 Dubisz Stanisław 158
 Dudek Zenon Waldemar 179
 Dukanović Alija 254
 Dukovski Dejan 93
 Duraković Ferida 27
- Durkheim Emile 61
 Dziekanowska Małgorzata 76, 86—87
- E**
- Eco Umberto 8, 162, 187, 191, 198
 Eliade Mircea 161, 163, 178, 186
 Eliot George 209
 Essmann Hegla 209
 Even-Zohar Itamar 222
- F**
- Fast Piotr 107, 141, 234, 242
 Feyerabend Paul 146
 Fiedler Arkady 134
 Filipek Małgorzata 5, 15, 73, 88
 Filipek Włodzimierz 94
 Filipowicz-Rudek Maria 37, 114, 140, 242, 249
 Fišer Branka 157
 Försterling Friedrich 251
 Foucault Michel 89, 92
 Franciszek Ferdynand 28
 Franciszek Józef 83, 134
 Franičević Marin 258
 Frank Paul Armin 209
 Frankl Viktor Emil 157
- G**
- Gadamer Hans-Georg 151
 Gajda Stanisław 20, 109, 113
 Gałczyński Konstanty Ildefons 215
 Ganewa Bożanka 64
 Garlicki Andrzej 132
 Garrigue Masaryková Charlotta 133
 Gavran Miro 5, 16, 101—104, 106—107, 112—114
 Gazda Grzegorz 9, 61, 193, 224
 Gąsiorowski Krzysztof 216
 Genzew Stojan 63
 Georgiewa Desislawa 212—213
 Gimbut Magdalena 113
 Girard René 156
 Gloger Zygmunt 45, 48, 52
 Głazewska Ewa 76, 113
 Głowiński Michał 263
 Gmurek Jerzy 257
 Gołębiowski Łukasz 52
 Gołuchowski Agenor 24
 Gombrowicz Witold 35
 Gomóla Anna 7

Gomułka Władysław 253
Goszczyńska Joanna 159
Górnikiewicz Joanna 145
Granić Jagoda 108
Graves Robert 208
Grčević Franjo 77
Greenslade Amanda 90
Grochola-Szczepanek Helena 69
Grochowski Grzegorz 224—225
Grubecki Jan 264
Gruda Marlena 6, 13, 154, 180—181
Grzegorzyczkowa Renata 41, 145, 246
Grzmił-Tylutki Halina 145
Gumul Ewa 234
Gura Aleksandr 63, 66—68

H

Habrajska Grażyna 41
Hadzić Antonija 82
Hagège Claude 7
Handke Kwiryna 108, 110, 113
Harasymowicz Jerzy 216
Hašek Jaroslav 14
Hegel Georg Wilhelm Friedrich 156—157, 194
Hejwowski Krzysztof 42, 59
Herbert Zbigniew 221
Heydel Magda 21, 218, 222
Hoffman Eva 16
Horney Karen 251
Horváth Tomáš 124
House Juliane 244
Hrabal Bohumil 138
Hrehorowicz Uta 249
Huelle Paweł 6, 185—189, 193, 195—197,
200, 205—207
Hulka-Laskowski Paweł 14

I

Ingarden Roman 8
Irzykowski Karol 216
Ivanetić Iwanowa Radost 63, 67
Iwańczyk Dorota 91

J

Jagodziński Andrzej 132
Jakšić Jakov 83
Jandrić Ljubo 26
Janikowski Przemysław 141
Janion Maria 86
Jarosińska Izabela 44

Jarząbek Krystyna 119, 125
Jarzyna Stanisław 216
Jastrun Mieczysław 214—216
Jaworski Eugeniusz 7
Jaworski Stanisław 217—218
Jergović Miljenko 6, 29, 124, 140—143, 146—
147, 149—150, 152—153
Jerzyna Zbigniew 210
Jezernik Božidar 249
Jędrzejewski Marek 120
Jowkow Jordan 62
Jung Carl Gustav 10, 89, 155—156, 158, 164,
179
Jurczak-Trojan Zofia 236
Jurkowski Michał 188

K

Kalauzow Maša 79
Kalinin Andrzej 263
Kalita Halina 20, 267
Kamberović Husnija 31
Kamińska-Szmaj Irena 108
Kant Immanuel 149, 152
Karasławow Georgi 5, 61—64, 70—71
Karawelów Luben 70
Karel Jiří 132
Karłowicz Dariusz 180
Karolczuk Magdalena 96, 246
Karwstowska Małgorzata 108
Kassyanowicz Henryk 264
Kavačević Barbara 114
Kazaz Enver 27
Keber Janez 199
Kępiński Andrzej 140—141
Kisiów Zdravko 221
Kittel Harald 209
Kliś Maria 242
Kłobukowski Miłosz 156
Kłoskowska Antonina 13, 40
Knysz-Tomaszewska Danuta 243
Kobierzycki Tadeusz 179
Kocewa Jordanka 70
Kochanowski Jan 211
Kola Adam F. 145, 148—149
Kołakowski Leszek 73
Konieczna-Twardzikowa Jadwiga 37, 114, 140,
242, 249
Koniński Karol Ludwik 216
Konwicki Tadeusz 38
Kopaliński Władysław 194

- Kopczyński Andrzej 102, 114
 Kordys Jan 198
 Kos Janko 157
 Kosatik Pavel 138
 Kosowska Ewa 7
 Kostić Laza 79, 82
 Kovacheva Adriana 6, 14, 208, 222—223
 Kovačević Barbara 113
 Kovačová Marta 119, 124
 Kowalikowa J. 108
 Kozielecki Józef 160
 Krasiński Zygmunt 212
 Kraskowska Ewa 230
 Krapiec Mieczysław Albert 251
 Krejčí Karel 137—138
 Krleža Miroslav 258, 267
 Kroh Antoni 134
 Kroński Tadeusz 194
 Kropiwec Urszula 37, 114, 140, 242
 Krynicki Ryszard 210
 Kubica Stefan 236
 Kubicki Roman 15
 Kuhn Thomas 146
 Kundera Milan 138
 Kusturica Emir 27, 31
 Kuźma Erazm 158—159
 Kuźmo Paulina 119, 124
 Kwiatkowski Jerzy 216
- L**
- Lacan Jacques 89, 92
 Lakatos Imre 146
 Lakoff George 190
 Langacker Roland 190
 Lechoń Jan 216
 Ledóchowski Mieczysław 24
 Lee-Jahnke Hannelore 105, 114
 Lefevere André 209, 213, 218—219
 Legeżyńska Anna 243, 261
 Lešić Zdenko 27—28
 Levstik Fran 11
 Lewicki Roman 42, 179, 192
 Liber Katarzyna 241
 Lippmann Walter 12, 38, 51, 140, 155, 192, 197
 Lipsitz Bem Sandra 76
 Lizoń Martin 119, 124
 Lompar Milo 74
 Lovrak Mato 258, 262
 Lovrenović Ivan 25, 31
 Lujanović Nebojša 148
 Lukács György 157, 218
- Ł**
- Łapicz Czesław 108
 Łaziński Marek 108
 Łotman Jurij 168, 171
 Łukasz św. 189
- M**
- MacLachlan Gale 242
 Majdzik Katarzyna 6, 140, 153
 Majer-Baranowska Urszula 108
 Majkiewicz Anna 98
 Malewski Vlado 93
 Malinowski Bronisław 113
 Małczak Leszek 6, 34, 118, 125, 253, 260, 268
 Marcjanik Małgorzata 108
 Marek św. 189
 Masaryk Tomáš 133, 136
 Masłowska Dorota 5, 115, 119—126
 Matejko Jan 25
 Mateusz św. 189
 Matusz Paulina 245
 Mazzucco Melania 245
 Mažuranić Ivan 32
 McLuhan Marshall 15
 McWilliams Nancy 155
 Mead Margaret 76, 113
 Melosik Zbyszko 103, 114
 Merleau-Ponty Maurice 159
 Messina Antonella da 189
 Měšťan Antonín 132
 Mickiewicz Adam 11, 34, 37, 39, 45—46, 48, 50, 55—60, 211—212
 Mićanović Krešimir 260
 Mieczkowska Halina 236
 Mikow Lubomir 61
 Miletić Svetozar 75
 Milne Alan Alexander 14
 Milošević Slobodan 74
 Miłosz Czesław 214, 217
 Mitosek Zofia 103, 114, 132, 192, 224—225, 235
 Mlakić Josip 31
 Mleczek Joanna 5, 61, 71
 Moch Włodzimierz 119—120, 124
 Morin Edgar 15
 Mroczek Izabela 135, 138

Mrozek Sławomir 189
Muszyńska-Vizintin Anna 5, 12, 37, 59—60
Mutafczijewa Wera 221
Mutafow Enczo 219

N

Naaijkens Ton 209
Napoleon 59
Nazor Vladimir 258
Neruda Jan 137
Niczew Bojan 213
Nikitina Serafima J. 114, 116—117, 125
Nikitowicz N. 264
Nisbett Richard 243
Njegoš Petar II Petrović 32
Nonew Bogumił 265
Norwid Cyprian Kamil 43, 48
Nowak Sylwia 247
Nowakowska Maria Magdalena 119, 122, 125
Nowicka-Jeż Alina 243
Nycz Ryszard 7

O

Obremski Jozef 94
Ogrodowska Barbara 66
Olchowa Gabriela 119, 121, 123, 125
Orwell George 199
Orwińska Ewa 236
Osadnik Waclaw 234
Ostromecka-Frączak Bożena 165
Ostrowski Mikołaj 11

P

Pabich Małgorzata 119, 123—125
Panasiuk Jolanta 41—42, 68, 203, 230
Panowa Maria 213
Pantić Mihailo 74, 85
Papierz Maryla 236
Pavera Libor 138
Pawlak Antoni 132—133
Pawłow Konstantyn 221
Peisert Maria 107—108
Pelin Elin 62
Penew Bojan 210—213, 222—223
Petkanow Konstantyn 62
Petranović Branko 257
Pęczak Mirosław 118, 125
Piechnik Iwona 145
Piekarska Magda 142
Pigoń Stanisław 45, 55

Piłsudski Józef 86
Piotrowski Przemysław 117—118, 125
Pirjevec Dušan 157—158
Piskor Stanisław 158
Pišťanek Peter 237
Platon 145
Płonka-Syroka Bożena 113
Pomorski Mikołowski Jerzy 255—256
Popow Raczko 64
Potok-Nycz Magdalena 41, 43—44
Pranjić Krunoslav 30
Pretnar Tone 165
Pribičević Rade 257
Price Leah 209
Pritchard B. 108
Prokop Jan 40
Pryżow Iwan 64
Przyboś Julian 57, 214, 216—217
Przybylski Ryszard 39, 44
Puszkina Aleksander 261
Putnam Hilary Whitehall 91—92
Pycia Paulina 5, 16, 101, 114, 118, 125, 260

Q

Quasthoff Uta M. 21, 197
Quillian Ross 243

R

Radiczko Jordan 221
Radomski Andrzej 76
Ranković Aleksandar 262, 266
Reid Ian 242
Rewers Ewa 148—149, 151—152
Ricœur Paul 8, 12, 14, 192, 205
Riding Laura 208
Roberts David 186—187, 189, 201
Rorty Richard 162
Rosner Katarzyna 205
Ross Lee 243
Rošić Neva 102
Różewicz Tadeusz 215—216
Rusňák Radoslav 227—228
Ruttar Anna 119, 125
Ružić Dimitrija 82

S

Sand George 112
Sandułowicz Nikola 264—265
Sarandew Iwan 62
Schaff Adam 10, 102, 114, 192

Schleiermacher Friedrich Daniel Ernst 12, 57, 192
Shaw George Bernard 103—104
Siciński Andrzej 257
Sienkiewicz Henryk 11, 25, 33
Simeonova-Konach Galia 219—221
Siwek Wiesław 264
Skibińska Elżbieta 38, 40, 42—43, 46, 52, 55—57, 113, 222
Skorupka Stanisław 37
Skrzypek Andrzej 82
Skwara Ewa 249
Sławiński Janusz 12, 227, 261, 263
Sławski Franciszek 64, 70
Słomka Michał 237
Słonimski Antoni 216
Słowacki Juliusz 11, 186—187, 211
Smith Frank 245
Sobczak Barbara 250
Sobol Elżbieta 65
Sojda Sylwia 5, 115, 119, 125—126
Sokołowska-Pituchowa Janina 171
Solario Andrea 189, 201
Staff Leopold 209—210
Stalin Józef 142
Stanislavová Zuzana 227—228
Staszczak Zofia 62
Stępień Waclaw 264
Stoch Magdalena 249
Stojanow Cwetan 219—220
Stojnew Ananin 64, 66—67
Stojkowa Stefana 6
Stolac Diana 108
Strączek Damian 111
Strykowska Maria 104, 114
Surosz Mariusz 6, 129—134, 137—139
Szadura Joanna 73
Szahaj Andrzej 145, 148—149
Szajnert Danuta 8
Szaranowicz Radomir 259, 264
Szczeniak-Kajzar Elżbieta 247
Szczygieł Mariusz 129—132, 135—136, 138
Szipezanowa Nidjalka 61
Szpila Grzegorz 108
Szpyra-Kozłowska J. 108
Szwat-Gylybowa Grażyna 159
Szymborska Wisława 221
Szymczak Mieczysław 37, 46, 77, 193
Szymkiewicz Bogna 171

Ś

Świątkowski Henryk 264

Š

Šegedin Petar 258
Šenoa August 262—263
Štefan Rozka 58
Štrbac Čedomir 257
Šupljikac Stevan 83

T

Tabakowska Elżbieta 8, 42, 190, 192
Talmy Leonard 190
Tanty Mieczysław 75, 82
Taragel Dušan 6, 224—228, 231, 237, 239—240
Taranek Olga 96, 246
Taylor Charles 158
Tito zob. Broz-Tito Josip
Todevska Aneta 5, 15, 89, 99—100
Todevska Elena 96
Toeplitz Krzysztof Teodor 15
Tokarz Bożena 5—7, 9, 20, 37—38, 42, 61, 135, 141, 158—160, 162, 164, 171, 185, 193, 201, 206—207, 213—214, 225—226, 242
Tomaszkiewicz Teresa 105
Tomić Zorica 77
Toporow Władimir Nikołajewicz 168
Torop Peter 12, 14, 192
Trdina Janez 11
Trestenjok Anton 50, 155
Trojanowski Stanisław 264
Truchlińska Bogumiła 76
Tudor Anthony 12
Turner Stephen 145—146, 148, 153
Tuwim Julian 216

U

Ugrešić Dubravka 96, 142, 150, 246, 254
Ulenhart Nikolaus 137
Ulrich Hein Peter 220
Urbanowski Bohdan 209
Uskoković Milutin 82
Uzeniowa Elena 63

V

Vaněk Petr 130
Vattimo Gianni 148
Venezia Mariolina 245

Verdi Giuseppe 105
Verona Michelle da 189
Vidaković Milovan 82
Villain-Gandossi Christiane 131—132
Vinci Leonardo da 190—191, 193
Vučković Radovan 74, 85

W

Walas Teresa 131—132
Waldenfels Bernhard 245
Warchał Mateusz 6, 241, 252
Wazyk Adam 215
Welsch Wolfgang 15
Wende Karol Jan 257
Widmar W. 264
Wierzchosławski Rafał Paweł 145, 148
Wierzbicka Anna 42—43
Wilde Oscar 108
Wilkoń Aleksander 109, 114
Willikens Ben 189—190
Witkiewicz Stanisław Ignacy 5, 89, 92—100
Witkowska Alina 39, 44
Wittgenstein Ludwig 149
Wojaczek Rafał 209

Wojciechowska Anna 41
Wołek-San Sebastian Katarzyna 22
Woolf Virginia 90, 92—93
Wyka Kazimierz 42, 48—49, 216
Wyspiański Stanisław 59

Z

Zaharijević Adriana 108
Zaliwska-Okrutna Urszula 16, 102, 107, 114
Zarek Józef 6, 129
Zaško-Zielińska M. 108
Zgólkowa Halina 250
Zientara Benedykt 132
Ziomek Jerzy 196
Zogović Radovan 259, 267
Zupan Sosič Alojzija 159

Ż

Żeromski Stefan 196

Ž

Žabot Vlado 13, 154, 158—170, 172—177,
180—181
Živaljević Dimitrije 85

Opracowała *Marlena Gruda*